大清光緒廿六年

申報

第九千八百四十九號

八月廿三日

西歷一千九百年九月十六日禮拜

上海零售每張取錢十二文　外埠則照遠近酌加寄費

今日另出附張不取分文

外埠售報處
北京前門外羊肉胡同自信悅齋○天津紫竹林沈竹君梁子亭○營口義順西當東老福興○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○漢口黃陂街太平春口江左漢記石印書局○岳州宜昌江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○廬州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛○安慶江友蘋三牌樓森昌葉王廟前周宅○揚州石牌樓吳鶴林○鎮江春記○江西乾昌全泰盛洗馬池朱禮記孝雅軒○蘇州閶門東大街西首恆康錫箔莊內○無錫北門外泰源銀樓○常州青葉巷翰壘齋裱畫店○杭州保佑坊東石庫門內申昌○福州南臺泊興洋行○嘉興胡恆大○廈門協興昌信局○汕頭全泰盛信局○寗波和泰黃端林泰興東門何乾元鹽店定海和泰局○溫州五馬街中正和○香港文武廟府街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南常德南門外點石恆記書局○山東濟南局布政使街老福興信局○廣西湖南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老祿興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例
第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二厘半結算字數則先以五十字之處爲單多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此啓

讀翼教叢編書後

庚子之春茶陽楊以德於友人案頭見翼教叢編一書丐歸讀之既而歎曰吁天之未喪斯文其在玆乎是書也輒於乇江蘇孝廉與上海黃君夢畹序而付之石印復恭列懲治康黨之　諭旨於簡首俾天下後世咸知逆黨之名而正其罪誠有如戊戌十一月十六日　上諭所云凡屬本朝臣子以及食毛踐土之倫應瞭然於大義之所在毋爲該毗逆邪說所惑以定國是而正人心者自玆以往遏異學之橫流而殺奸人之毒燄者其在斯乎鄙人鄙爲之嘗一詞曰是書之以翼教名篇者將以扶持吾教之正宗而力闢異說之乖謬也吾教之宗堯以是傳之舜舜以是傳之禹禹以是傳之湯湯以是傳之文武周公孔子孔子傳之孟子自漢以降闡明正教代不乏人洪惟我　朝　聖主迭生文風丕振聖學之昌於今爲烈二百餘年以來率土之士靡不率由正路而絕離經畔道之辭降而至於愚夫愚婦亦莫不懷然於綱常名教之不容紊邇者時事多艱需才孔亟　皇上以講求時務之故進通達治體之才初非謂聖賢名教不足取典章制度可盡委也何康有爲者秉天地之戾氣蔑吾教之大防潛煽其間大張狂吠倡平等平權之說蹕眷臣上下之綱著僞經改制之書翻古來大成之案引外人無稽之說亂吾門正大之宗惑世誣民支離怪誕其徒梁啓超輩復從而和之於是邈不知聪之徒病狂喪心之輩視爲新奇爭先依附獨不思今日之得以相安於化日光天之下者無非　國家正學昌明有以培其根本而乃任意贊鼓不復知吾教之大防二三君子目擊情傷力不能書誅辯言亂政之徒口不能遍告昏瞶無知之衆不得不形諸箋墨或摘其學術之謬或斥其立論之乖大聲疾呼冀挽狂瀾於萬一殆所謂有心於世道者耶獨是諸公之言或各著於章牘簡册或散見於書札往來無以裒而集之不能使天下共聆悉數康學之僞吾教之不爲其蒙而晦者幾希矣蘇君見之深知之切博探衆說彙成一編黃君復弁以　綸音使人咸知康黨之逆狀而所附諸論說尤能斥邪闢妄洞燭先幾待以示天下垂將來庶幾邪說以滑人心以正維持名教之功不亦承久不朽歟是編也斷自戊戌七月以前康逆之𨚗方張二三君子僅就其邪說而駁正之初未知其將來之變迨至讞成巨騙矯旨徵兵謀圍　頤和園幸賴　天子聖明　國家洪福早經覺察未至一發難收逆黨之尤典刑明正雖康有爲梁啓超輩聞風潛遁未就顯戮然已生不能履中國帝王之土死不能依祖宗墳墓之鄉率土普天凡受康逆之愚者應亦懷刑知畏翻然自新不復陷其黨與牢籠之術伏讀八月十四日　上諭現在罪案既定允宜宣示天下俾衆咸知我朝以禮法立國如康有爲之大逆不道人衄所共憤即爲覆載所不容臈譎之逐人有同心至被其誘惑甘心附和者爲類尙多朝廷亦皆察悉朕心存寬大業經明降諭旨概不深究株連嗣後大小臣工務當以康有爲爲炯戒力扶名教共濟時艱又讀十一月十六日　上諭朝廷政存寬大不欲深究株連特將原信悉數焚燬前因康有爲首倡邪黨互相煽惑不得不明揭其罪以遏亂萌嗣聞無知之徒浮議紛紜有謂該逆僅止意在變改考試證以抄出函件當知康有爲大逆不道確鑿可據等語　皇恩浩蕩覆情包容如紛如綸應爲天下所共聞共見乃迄今餘風未殄受康逆之蠱惑者居然自稱新黨信口雌黃試問新黨者果黨誰歟黨康逆而已康逆以新說誣天下其說之邪是編中已盡摘之其黨之罪　朝廷顯有以正之今之自稱新黨者其果慭不畏死耶抑以康學爲善也如謂　朝廷未必株連無妨還其私辯是明視我　皇上之[illegible]告識爲容談是目無　君上也如謂康學爲可以是直覩　君父爲弁髦易衣冠爲禽歟蔑無人心至於斯極故康逆之爲患猶淺而其患之所流者較深竊嘗憫之以爲得一人焉提而出之庶不至濁而不返乎夫乞人有犬參而驅之其於乞人㬎頭搖尾自若也見貴客過則穢猜焉吠不休非乞人之遠勝於貴客也受乞人之養而已貴客從而叱之未有不曳尾而去者然則今日之戀戀於康梁者未必甘心黨逆也浸溺既深無以振羣而啓瞶遂不復知康學之謬並昧吾教之宗今之纂教叢編其爲崇正闢謬至矣康黨中人苟取而讀之應恍然於吾教之宗旨而借以爲藥石鍼砭一療其沈痼之疾乎

來信附登

○末挹芝儀入殷葵向素懷御李莫遂識荆慕甚慕甚僕嶺海寒儒申江寄客値江湖之潦倒幸山斗之當前伏惟先生風雅主持斯文宗匠感懷時事慷慨抒詞屢思趨赴龍門祇聆鴻論竊恐門墻數級未容以升堂入室許之雖有高山景仰之思亦惟望海興嗟而已我聞其聲不見其人何古人之先得我心也頃讀翼教叢編一書具有扶持名教之意而先生之序與所附論說則意尤深焉孟子所謂正人心息邪說距詖行放淫辭者非先生莫與屬也抑又聞之同聲相應同氣相求僕讀是書覺快然有得於心者既喜先生之有功於名教又莫盡人之能讀是書而有以破其邪說也因書數語以質之先生其許我乎其晒吾乎倘不以爲弁鄙而有以教之則所請文字三生之幸者於僕有焉肅候教言泐此布悃統惟靑照即候撰安

茶陽楊以德道之頓首

恭錄　行在電傳　上諭

○七月二十六日　行在內閣奉　上諭我朝以忠厚開基二百數十年厚澤深仁淪浹宇內溥海臣民各有尊君親上效死勿貳之義是以蕩平逆亂海宇又安旹𢛳我　列祖　列宗文謨武烈超越前古亦以累朝親賢夾輔用能宏濟艱難迨道光咸豐以後漸滋外患然　宸謨獨運卒能轉危爲安朕以冲齡入承大統即奉　聖母皇太后懿訓於　祖　宗家法恭儉仁憫諸大端未敢稍有隕越亦薄海臣民所共見共聞不謂近日釁起團教不和變生倉猝竟致震驚　九廟　慈輿播遷自顧藐躬負罪實甚然禍亂之萌已非朝夕果使大小臣工有公忠體國之心無泄沓偷安之習何至一朝敢壞若此爾中外文武大小臣工天良具在試念平日之受恩遇者何若其自許忠義者安在今見國家阽危若此其將何以爲心乎知人不明皆朕一人之罪小民何辜遭此塗炭朕尙何所弛其責備耶朕爲天下之主不能爲民捍患即身殉　社稷亦復何所願惜敬念　聖母春秋已高豈敢有曠孝養是以恭奉　鑾輿暫行巡幸太原所幸就道以來　慈躬安全無恙尙可爲天下臣民告慰自今以往斡旋危局我君臣責無旁貸其部院堂司各官著分班速赴行在以資整理庶務各直省督撫更宜整頓邊防力固疆圉前據劉坤一張之洞等奏沿海沿江各口商路照常如約保護今仍應照議施行以昭大信其各省教民良莠不齊苟無聚衆作亂情形即屬朝廷赤子地方官仍宜一體撫綏毋庸歧視要之國家設官各有職守不論大小京外文武咸宜上念　祖　宗養士之恩深維君辱臣死之義臥薪嘗膽勿托空言於一切用人行政籌餉練兵在在出以精心視國事如家事毋飾非而貽誤公家毋專己而輕排羣議滌慮洗心匡予不逮朕

雖不德庶幾不遠而復天心之可期矣將此通諭知之欽此

德帥過叻

○德意志國簡派華爾德西伯爵來華各國舉奉為聯軍總統此已紀諸前日報章矣昨得香港電信云華君由柏林乘德公司某輪船就道已於華歷本月二十日行抵新加坡二十一日即鼓輪出口大約二十六日可抵香港

意見不同

○昨日德京柏林來電云各國聯軍之駐京師者美法二國朝廷已允定期撤退德廷擬飭使臣改赴天津駐節兵士則仍駐京城日本亦未允退師大約須俟和議告成再定行止也

搭不臘矣

○英搭二國兵聯禍法將一載於茲矣昨得英京倫敦電信云近日搭浪施華列之兵漸漸力不能支以致京城被英軍所占搭國百里璽天德克魯格氏於西歷九月十二號即華歷本月十九日挈其妃嬪而遁由葡萄牙屬地拉哥牙回祖籍荷蘭搭將濮泰氏遂率其部下向英帥納降

美災三述

○美利堅國西南陲得克司省葛勿斯登城風雨為災前已登於報昨得美京華盛頓電信云事後查得百姓之遇害者多至一萬人目下各地黑蠻勾結土匪恣意猖狂百姓載道流離大有朝不保暮之象甚至屍身偶有貴重之物亦被若輩攫括一空避難之人往往中途飲刃美政府察知其事刻已遣兵前往救平矣

詳述意皇被刺情形

○意大利國皇翁倍爾氏被刺及獲犯定罪情形已登前報茲閱徐家匯匯報所譯西報云意皇有離宮在距齋艮城十七法里之夢匝城內幾餘頻臨幸焉城中有一大學堂每年獎賞學生一次本年西歷七月二十九號之晚九下二刻時皇幸學中頒獎文武各官及掌教諸人咸敬謹迎迓百姓觀者爭呼萬歲獎畢已十下二刻時皇出各官亦出皇乘鑾車而返百姓歡呼聲徹雲漢突有刺客雜在人叢中連放四槍慢攫間槍聲不甚可辨而皇已胸前中彈仰臥車中以手捧胸痛不能語隨扈之某侍衛見之問皇傷否皇曰已受致命傷自是即不能作聲少頃似又欲言已不成語但聞呼皇后之名而已迫將至離宮皇即氣絕羣臣議陳屍外殿夢匝主教聞驚趨至已無可救候爵某知皇被刺飛車至密艮城請總主教到來而皇已氣絕多時皇后一慟幾絕是夕長跪屍旁為皇誦經哀求天主兇手當即獲住欣欣然有得意之色所訊之下供稱犯人係白來西氏生於西歷一千八百六十九年十一月十號向習組織久入犯上幕此事並無他人唆使惟素恨皇耳今既成功誠為幸事理刑司遂擬定終身監禁罰作苦工按意皇生於一千八百四十四年三月十四號享年五十有六未即位前絕不與聞國事一千八百六十六年意奧之戰曾立武功越二年娶表妹馬加利亞氏明年生一子其弟曾主班國者十二年今已甍逝姊妹二一適法皇拏破倫第三之弟一為葡太后皇太子娶夢退耐高洛之公主尚無子嗣即位後改稱厄馬諸第三

鳩江團練章程

○蕪湖采訪友人云團練一事久經上憲催辦與保甲相輔而行即古人寓兵于民之義也然或興辦不得其法與不得其人亦苦未能收效蕪湖縣張筱衫大令蒞任之後屢次傳諭紳董實力舉行近日在籍紳士彭赤霞大令手定簡明章程十二條呈諸縣署大令欣然首肯遂出示遍貼通衢讀者咸謂其要言不煩事半功倍云今將章程附錄於後

一議以三十人為領袖分為五班每班須用六人以為每夜首領之責如值班之日另有己事届時不能到局即在三十人之中預為商請親友調換替巡何人代巡簿上即註何人名號以便查考庶不能藉故推阻如屬子姪代替簿上仍書本人名號倘有疎懈之處簿上何人名號即罰何人

一招募練勇二十名抽派壯丁八十名兩共百名手執槍砲器械以壯聲威

一每夜巡查分作兩班上以金馬迅秀兩門城內查起下以縣東城隍廟查起上班一點鐘回局下班兩點鐘回局下班到局上班出巡上班即查下班所查之處彼此調換巡查天明齊到總局再行各散換籌必須齊到不得彼此退縮

一練局設立城隍廟官廳為總局節烈祠為分局總局立簿一冊將值班首領勇丁開明以便稽考功過每夜按更至局換籌一次庶免偷安閃避

一每夜出巡初更到局點名齊集出巡繼以三更後為要緊至天明將器械交局方准回家如有懶惰者領袖指名貼條於局聽公議罰處治領袖偷安次日查出亦公同議罰均不准徇情包庇

一巡查領袖手持洋叫途遇匪人以及失愼力不能勝即吹洋叫為號聯絡聲氣以便兜拿撲滅

一拿獲匪人一名賞錢二千文一人拿獲一人得賞大衆拿獲衆人分攤以示獎勵該勇丁亦不得挾嫌妄拿自取咎戾領袖何人出力到底論功大小公議酬勞

一出巡須帶筆墨帳簿烟館草屋務須細查人數隨時登簿與保甲門牌核對次日復查或多或少細問明白如有言語不符立即送縣究辦

一無論風雨領袖巡丁輪到班期晚飯須早為備食即當來局不得以吃飯等事為藉口故意延宕

一按戶派定壯丁一名輪流換到必須於初更到局隨班會哨如有半途脫逃者罰洋四元否則送究不得徇情

一團練雇勇油燭經費編作東南西北四個字號東字號按戶每日二十文南字號每日十文西字號每日五文北字號每日二文按日收取彙集支銷月杪綜核黏報以昭信實

一團防局內延用司帳者一人收捐者二人聽差一人以供便用奔走次日應輪何人領袖司帳開單聽差往請

籌辦團防

○蕪湖訪事友人云前者蕪湖縣張筱衫大令籌辦防務會捐資募集團勇兩營以資鎮懾以此項團勇專駐長街一帶城內向付闕如特遣人至皖北廬鳳等處招募精壯三百名尅期訓練成軍現先籌墊巨款製辦軍裝號衣其月支餉項擬向四鄉殷實鋪戶酌量勸捐以資接濟

愼重江防

○九江訪事人云本月初八日新任長江水師湖口鎮中營遊擊汪遊戎來潯拜謁鎮道府縣各官旋赴各汛地察看營壘蓋以重江防也

匪人圖劫

○九江訪事人云上月下浣有匪類八人駕船至湖北興國州城圖劫事為興國營叅將唐叅戎所知立即拘獲三人在船內搜出洋槍刀械等件解送州署訊懲云

械鬥不休

○九江訪事人云本年春湖北興國州陳明二姓因刈草啓釁糾人凶毆釀成焚屋傷人之禍既而兩姓各投州署控告州尊准詞飭差拘人至七月中浣兩姓始遣人來城對簿不料某日陳姓又糾集多人將明姓某茂才攢毆某茂才急奔州署訴冤其時已受重傷甫至大堂即倒斃州尊申詳上憲札委鄰封大冶縣某大令前往相驗飭屍屬善為收殮未幾明姓亦將陳姓某茂才毆傷兩姓均係巨族乃彼此尋仇不已不知何日始能了結也

鳩茲火警

○蕪湖訪事友人云蕪湖後街裏樹園左近茅簷蔀屋一望如林本月初一日午後四點鐘時其中某姓家不戒於火霎時濃烟密布光燄燭天時正天氣亢陽百物枯燥鄰居櫛比一經燃著竟如拉朽摧枯約歷四分鐘時已焚去八十餘家類皆貧苦小民女哭男啼情殊可憫

雷擊電竿

○九江訪事人云此間亢旱已久人民望澤情殷本月初八日午後四點鐘時雷電交作雨師風伯並響而來約半炊許即雲開雨霽南門外有電桿二株被雷擊損局員汪盛二君即飭工頭前往修換

函請查照

○昨日蘇松太兵備道余晉珊觀察照會德總領事索泥勒君略謂刻下有人擬在天津設立救濟會拯救避難官商請煩查照云云想索君樂善為懷當必允如所請也

訂期會訊

○日前甯波船戶王阿有被西人別脫毆傷斃命報由上海縣汪瑤庭大令蒞驗屬實旋即照會英總領事班德瑞君訂期會訊茲經班君函稱別脫係德國人刻已送交德總領事署收管大令乃照會德總領事索泥勒君訂期本月二十六日九點鐘時至德總領事署傳集原被告訊供核辦

法將來申

○昨日午前十點一刻鐘時法國水師提督華郎君由法京乘某輪船來滬行抵法租界公司馬頭法總領事白藻泰君聞之即更換公服率同副領事蕭君及署中繙譯官費亨祿君與駐滬法國統兵官某君登舟稟謁華君一一接見駐滬法兵及法界巡捕均列隊江干鳴槍致敬聲如珠貫震耳欲聾至十一點鐘時華君乘馬車至法總領事署暫駐聞約於日內換乘某公司輪船前赴東瀛游歷名區然後取道至京師總統水陸軍旅

軍律森嚴

○駐鰲本邑提鹽橋左近之印度兵每至夕陽西下各紡紗廠女工工畢而回即三五成羣盡情調戲近爲某紡紗廠經理西人所見據情稟之統帶官下令傍晚六點鐘後緊閉營門不准出外是亦足見軍律之嚴也

公堂停訊

○昨日禮拜六爲法租界公堂訊案之期適法總領事署繙譯官費君隨總領事白藻泰君迓水師提督華郎君未及到堂因飭包探稟知讞員朱森庭明府停訊一期應訊各人俟下禮拜二解案訊斷

均不安分

○任宗昉投上海縣署控張有全積欠洋銀六十元前晚縣主汪瑤庭大令升堂研訊張供小的係婁縣所轄七寶鎮人光緒二十二年與陸耀松在案下涉訟任嗾令小的赴松上控並代繙稟詞案結後曾酬以洋銀七十元以外並無往來求鑒任供貢生係松江府屬華亭縣人曾中某科副榜當時張有全因受陸耀松之侮倩兒子送懲兒子不願與聞曾借與洋銀六十元至今屢索不還求恩追究大令怒曰爾無端干預訟事本應究辦今姑格外從寬所有欠欸不准追償張有全亦非安分之徒判掌頰十下具結呈案

馬夫受累

○前者德國某武員由滬雇定馬夫朱海炳童次蘭許月山陳阿生方紀林周天福陳阿狗葉林生錢阿德曹了頭金桂卿陳阿孫威掌全等解送馬匹至天津聯軍行營交御言明每次每人發給工資洋銀二十元先付十元餘俟回滬後再給近日朱等回滬向領工資某武員以其未向天津營領取照會與原約不符因即送押捕房昨晨解送英美租界公堂請訊朱等同供小的等均由馬夫頭目沈福源所雇已各領工資洋銀十元將馬送到天津交納由桂林輪船主給發船票回申向有工資十元向之找身非惟不肯照付反被拘押心實不甘求恩公斷沈福源供伊等均由小的雇令送馬至津後因來去只閱九日且又未領照會致生糾葛求鑒讞員翁笠漁直剌詰朱等既將馬匹送到交御明白由輪船至給予船票准令回申決非拋工私逸惟來往祇閱九日所有工資應無庸找付因商之佛繙譯官請電致天津詢問如馬已收齊准于開釋了案

頑童行竊

○民人劉玉林投英美租界公廨訴稱頑童錢巧生趙和尚王阿三竊去小銀錢一千枚大洋銀四元請爲追給前晚讞員翁笠漁直剌倩襄讞委員張柄樞司馬研訊劉投案訴稱錢係小的之妻舅所竊洋銀與趙等分用今趙之父母患病臥牀不能來案求驗錢等同供小的等年幼無知所竊洋銀均已花銷殆盡叩求恩有司馬飭將錢責手心一百下交劉領回嚴加管束趙王亦責手心一百下押候家屬來案具領

覆舟記

○前晚有駁船一艘滿載豆油數十簍駛至虹口中虹橋左近時適潮漲水急舟子無力支持以致全船覆貨物盡付東流幸人口經人援起不致有性命之虞然亦險矣

英美租界公廨會訊案

○日商奧村竹三投本管總領事署控李美均積欠貨銀領事函致讞員翁笠漁直剌傳李到案訂於前日午後三點鐘時會訊屆期日副領事松村君詣公廨會同直剌升座奧村竹三投案訴稱本年正月某日李定購東洋皮紙二百十一包計銀一千八百四十八兩收過三百兩尚欠一千五百餘兩當將伊所開丹桂茶樓保裕協記紙店並毛邊紙棧單作抵繕立筆據言明七月底爲止逾期不贖將貨柏賣抵償不料後竟置之不理求即訊追李供小的所欠貨銀數確相符實因市面艱難無可籌措並非有意拖欠向求寬限兩月容小的將丹桂樓之事料理清楚然後設法付銀直剌商之松村君著將李交的實人保去限一月內清理如再遲延准日商將貨拍賣○德商萬順公司執事西人訖到處控楊子祥定贖玫瑙延不出貨由德領事函致直剌傳楊到案訂於昨晨會訊屆期比國領事借德國繙譯官佛君詣公廨會同直剌升座訖到處投案訴稱楊子祥開設祥記玫瑙店本年三月定贖玫瑙二千箱計銀四千餘兩約定西歷八月二十八號爲期迄今逾限二旬延不清理求即訊追楊子祥遣子福源及夥王杏夫投案同供所定玫瑙二千箱原係代客經理當時議定自一千零一號起至二千號止立有合同定畢註明號碼迨貨到後察得號碼不符向之詰問公司中人答稱號碼如果不符應將合同作爲廢紙原贖之客因此藉爲口實不肯出貨職員實苦無能爲力即求鑒察律師李能申辯良久直剌以兩造供詞各執碍難定斷約再定期復訊核奪○前者德商咪吔洋行主人投本管領事署控瑞昌祥定贖火油四千八百箱延不出清由德領事照會直剌會同研訊向未斷結昨晨原告投公廨訴稱此案已由瑞昌祥主邀甯波洋行買辦廈洽卿出爲理處請催令早日理明以免拖延時日瑞昌祥主遣夥投案訴稱此事已逸廈洽卿妥爲調處尚求寬限直剌商之佛繙譯于限一月趕緊理清

法租界捕房紀事

○日前某甲投公堂控孟榮福姦拐未婚媳某氏向領不放讞員朱森庭明府出票飭提昨日包探將孟及某氏拘入捕房捕頭略詰原委令押候解送公堂稟請訊辦○前晚積竊張阿三在某處竊得布衣若干件攜至某押鋪求質適爲某包探所見拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請究辦

美租界捕房紀事

○昨晨無賴胡阿元行至漢璧禮路不知緣何與印度兵某甲口角互毆被包探李佩芝拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請讞員翁笠漁直剌訊究○昨晨江北流氓夏德喜糾同羽黨多人擁至漢璧禮路第一千零七十九號門牌曹東生所開小茶肆內強借洋蚨不遂所求即將茶具肆行擊毀事後曹赴捕房聲訴捕頭令包探朱阿高往查究竟○昨晨三百三十一號華捕巡至蓬路見某姓女孩嚶嚶啜泣因郎帶入捕房後經孩父母領去

撈屍待認

○啓者敝所救生船在新閘蘇州河內撈獲無名男屍一具年在四十左右身穿藍布緊身短衫內藍夏布馬甲棋子布褲棉紗襪帶白布襪報由保安堂給棺收殮發壇標記如有家屬認領者至英大馬路保安堂可也

滬北棲流公所司董謹啓

申報館協振所經收福建山東河南江西皖北浙紹振捐八月十一日至八月二十日止第二十三次清單

八月十一日收石順成來吳吟梅洋一角沈晉豐洋三角○十三日正大來溧陽南渡久豫代戴麗堂等十九戶洋十一元小洋二元二角吳敬善堂洋十元錯來勿用銅洋八元○十四日書帶草堂洋二元韓景文洋二元丁知足洋一元乾珠記金記洋六角源康莊洋廿元○十五日不書名洋十元隱名氏洋五元大豐洋貨號各友節省月餅費移助錢二千一百文合洋二元二角戎昌銅洋二元鎮江全昌仁來周先魁花洋一元○十六日無名氏洋二角太郡全泰盛來朱瑞卿經募嚴侯等十六戶洋五十元○十七日沈[illegible]庭洋一元無名氏洋五角○二十日顧潤辰來樂善居士銅洋四元通州森昌來拙齋氏銅洋一元以上總共收洋一百十八元二角花洋一元銅洋十五元

和濟票三彩誌喜

第五會票八月十九日在丹桂茶園開彩其三彩第四千六百六十三號由小行全張售與裕豐洋行寫字洋人韋而德得洋一千五百元下附彩全張售與拔維晏洋行買辦卓鏞甫翁所得其餘小彩售出甚多今批發第六會票閏八月十七日開彩全張公道分條照市請此佈聞 棋盤街老廣豐啓 乙三八三

救濟善會啓

敬啓者近因京師拳匪爲非激成大變列國師船連檣北上竟以全球兵力決勝中原砲火環轟生靈塗炭兵刃交接血肉橫飛最可憐者中外商民寄居斯土進無門退無路不死於槍林彈雨之中卽死於飢渴溝壑之內身家盡燬幾如釜底之魚玉石俱焚枉作他鄉之鬼嗚呼痛哉能無寃乎某等不忍坐視先集同志籌捐專辦援救妥實華人並延請洋醫華醫赴津沽一帶遇有難民廣爲救援名曰中國救濟善會呈請上海道照會各國領事發給護照俾善會中人携向軍前彈護並擬卽日遣人由淸江浦至德州一帶沿途接濟盤川振救難民一面先請法總領事電達各國領兵官如遇中國被難官商軍民必須妥爲救護倘有費用將來如數由善會繳還竊念東南各省之旅居京師者或官或賈不知凡幾父母倚閭妻兒問訊其存其沒家莫聞之凄涼之狀眞令人耳不忍聞目不忍覩惟是北方之遭難者甚衆廣爲救濟需費浩繁爲此不憚煩勞遍呼將伯倘能多募一金卽可多救一命方今海疆多故中外騷然與其埋藏黃白以貽禍爲憂何如布施金錢爲造福之計所有會中辦理章程附刊於八月十七日申報中倘蒙諸君子好行其德慷慨解囊伏祈及早惠賜俾卽轉解北地解彼倒懸是則某等所馨香禱祝者爾 陸純伯等啓

代收救濟北省被難士商捐欵處 上海交北京路慶順里救濟善會公所 申報館協振所 杭州交淸和坊巷鼎記錢莊 蘇州交東大街同元錢莊 廣東交源豐潤票號 寧波交北江下富康錢莊 紹興交保昌錢莊 杭州慶福綢莊 蘇州中市仁和錢莊亦可代收 湖州交彩鳳坊洪元錢莊 乙五三三

廣益公司彩票八月廿三准期開彩

本公司奉 駐滬各國領事暨 英美工部局諭准在案承辦上海彩票備足資本提存滙豐麥加利銀行長期十萬元又存各錢莊共十萬元以昭誠信已經開過四會蒙中西紳商衆目共覩至公無私今第五會票設頭一萬號定期八月廿三日仍在張園開彩屆期 光臨如蒙定票請至英大馬路泥城橋外第六號本公司處可也 乙一〇一

一分時神油

老存濟堂大藥局開設英界六馬路仁濟善堂斜對門仁壽里第五石庫門〇再此油係本主人秘製創始之初早已聲明在前近有假冒購者留神

謂余不信 當面試之 設非神奇 分文不取

人有不世出之奇才藥有不世出之奇功夫天下傷藥備矣多矣何足爲奇而奇效之速必欲限定一分時候如本堂秘製玉樹神油者不獨古今中外見所未見抑且聞所未聞卽世稱立刻見效者已屬神奇不可多得何況一分時候較之一刻其速又不啻十倍可謂速之無以再速奇之莫能再奇縱使仙丹恐亦未必如是其捷是謂不世出之奇功誠無愧若謂余言之過甚好在外敷之藥可以當面試之試之莫謂半刻如在三分時候見效者雖分文亦不敢取亦足見本主人一生好奇精益求精至意焉出售甫半載已覺紛至沓來可見精靈極處孰不樂從吾知此藥一出不數年而如不哄傳舉國者吾決不信也茲將應治各症分別列後請諸君細察之〇一治水火燙油潑傷無論皮泡肉爛痛徹心肺雖至垂危立將此油敷之約計一分鐘頭其痛立止腫泡立消不避風不忌水愈後而無痕〇一治刀傷撞傷雖血流如注痛暈欲絕不論傷口巨細立將此油敷上不過一分鐘時其痛其血立止其傷立合愈後而無疤〇一治跌打外傷筋縮腫痛只須少許擦之立卽平復〇一治風濕嫈于經絡略搽少許奇功立見誠功超絕世至夫神丹爲生平製藥以來最爲得意者凡居家者斷不可以不備情同保險合家無憂每大瓶一元無扣小瓶五角批發面議如購去方慣與人者價在十元願加二成十元以內仍照門市每瓶一元無扣若多購遠辦託滬友代辦爲妥如交信局寄帶必看本堂登出淸單方免假冒否則交郵政局寄購爲妥 乙三一三

京都天寶齋秘製痴癲第一奇藥

文痴武癲 鎭 發狂作呆 至寶丹

此丹專治男女文武癲狂及羊癲猪癲或錯心作呆服則立愈方用安神通竅補心化痰順氣辟邪降火利濕解鬱平肝鎭驚寧神之品大凡染痴癲一症皆因痰迷心竅憂鬱驚恐痰滯胸膈糊塗不醒或事結於心或功名未成或見色而痴或爲財而痴致染失魂落魄之症則自言自語大呼小叫弄文作武嘻笑怒罵染此之症受累無窮本齋覓得海外奇方何忍秘藏心存濟世非圖漁利行世有年俱獲靈驗若愈者指不勝數無論遠年新起丹到其效立見愈後永不復發誠治痴之至寶也初染五丸包愈久患拾丸除根變料每丸一元單料減半函購當班回件認明鋪分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內交易 乙〇六三

聾耳天下第一奇方

天下馳名廣東陳恒德堂秘製奇效耳聾丸〇不靈還洋〇假冒甚多購者認明

耳聾一症皆因腎水下虧相火上炎或鬱火傷肝以致耳聾目昏聽聽不靈總因心腎不交陰虧陽僭而其病原尤在氣虛血弱不能疏通呼吸不能靈接氣逆則虛火向上故有耳鳴耳響耳脹耳痛言語不聞等症本堂存心利濟得祖傳奇方不惜工本秘製此丸專治一切耳內之症無論男女老少兩耳重聽雖二十年三十年老症服之立見奇功轉聾爲聰補眞陰生津液攝納浮陽退除虛熱重者二大盒斷根輕者一大盒包愈妙在神淸氣爽身强體健永無復聾之患眞治耳聾之天下第一奇藥也盡言數人屢試神妙每大盒四元中盒二元小盒一元均無折扣〇各埠信購原局回件信力自給〇分設上海英大馬路萬康豐對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹啓 乙四八二

華興公司燕窩糖精經售處 四時可用官禮更宜 自六月朔日起大匣五元小匣二元五角

上海棋盤街 源記綢莊 對門 芳居 九昌綢莊 棋盤街 萃豐衣莊 寶善街角子 萃隆衣莊

本號誠信無欺貨眞價實馳名久遠蒙遠近仕商嘉許刻專兌華興燕窩公司創製補身延壽燕窩糖精大匣五元小匣二元五角童叟無欺恐有假冒本號招牌 賜顧者請認門懸金字招牌上海美租界會審分府張告示爲記 謹白 乙一〇一

購戒烟藥濟水者宜知察驗之法

一宜細察括打藥房之戒烟藥濟水有無嗎啡鴉片在內二宜驗明括打藥房之戒烟藥濟水是否確能戒烟一法試驗立分優劣

凡戒烟藥中有嗎啡鴉片者極易抵癮服之精神煥發勝於吸烟雖有斷癮者多服卽醉無癮者誤服卽死卽使照癮而服不差毫釐而其烈毒之性蘊積於內日久能使人精血枯竭俱枯縱戒除者終不保故去夏中西除烟會甫刊第一號除烟報卽載有勸售戒烟藥者勿用嗎啡鴉片誠蓋泰西名醫之言也惟本藥房之濟水並不用絲毫嗎啡鴉片入內故無論何人皆可試服卽多服亦無妨礙且可救吞服生烟之毒豈非仿單此易察者一也至問何以知其能戒烟有一非可以立時驗明取濟水或茶一盃中置鴉片少許攪之使勻其色變黑其味甚苦不待入口而已知爲鴉片矣若照樣取濟水一盃入烟少許攪勻色亦不黑味亦微苦然試與他人食之則芬芳適口不知其中有鴉片也蓋鴉片之毒已爲濟水所解並其色味亦化矣此易驗者二也據此卽可知人腹內之烟毒烟積雖痼結甚深飲以此水不難立使除淨僅戒伐太過又恐元氣受傷故宜按照仿單依序進服務使以漸見功一月半月自然而然斷癮不覺斯爲盡善之法也此水功用詳神藥奇功告白服法詳於鴉片之人不可不一試服癮最穩之法兩告白分日登報售價一元起碼如購十元可多一成百元多二成千元多三成壽臺劃一每瓶皆套錫盒封固可寄寓至上海白渡橋北仁智里十三衙括打藥房啓 乙一六一

□□華身燕窩糖精真偽辨上 ○大盒五元○小盒二元五角 毛燕上等每觔四元 中等三元

燕窩糖精□中銷路極廣仿冒甚多購者應以兩滴眞偽幾於羅不勝羅務將燕窩糖精眞偽辨別列於下俾 養生家有所鑒別不致魚目混珠也 ○一燕窩糖精色白清香味極醇厚入口自□過半點鐘人即神精氣爽食少許療飢勝服參茸舟車旅行最宜 ○一男女有病無病服之有益健脾開胃安神定魄老翁服之強壯小兒服之豐肥文人服之益智武士服之能力 ○一用開水泡化取顯微鏡照之隱隱有形狀與燕窩湯無異隨時佐茶或沖蛋花或調入乳均宜 ○一購糖精宜認定要人號由郵局寄免貽誤本公司除開中西文發票外必附送石印增廣燕窩糖精譜一本以杜假冒倫資考証 賜顧請認上海新京路第一百四十七號門牌

奇藥出世

泰西必達醫生創製戒烟救苦水大瓶十元中瓶二元小瓶一元幽驗信力自理近多假冒請認明牌號地址方免魚目混珠

本醫士戒烟救苦水自徐園開世以來服此而除癮者多如恆河沙數一時名聲大振幾有不脛而走之勢然尚有種種奇效使服過者莫不拍手稱奇五體投地爰再擇尤略陳以告沉淪苦海者○一久年老癮體弱多病服之不但夙癮全除且身體轉強百病盡愈○一吸烟陽痿乏嗣者服此立能精神煥發臨事堅久不倦一索得男○一婦女吸烟既多不能生育者服此能調經止帶受孕安胎○凡吸烟人面黑肌瘦日夕思睡懶於行動腰酸腿軟者服此立刻神清氣爽容光昌且有力如虎步履如飛○凡性愛吃烟不肯戒除每晨沖服少許則終日身體爽快如公務忙碌偶然不吃亦毫無難過○一吃烟人氣喘多痰咳嗽不止者服此則順氣止喘痰化咳止○凡吃烟人感受風寒傷風不愈者服此即愈○凡夏天早晚沖服永無發痧及傳染時疫之症○凡吸烟人飯量減少常常肚悶服此即開胃消食肌膚豐滿○一此水甘香適口性極和平瞎吸瞎戒故能不出毛病消患無形與市上之用烟灰製成丸藥服之不得吃烟不服又思吃烟以致百病叢生判若天淵○一吸烟人咳血痰血吐血嘔血等症急用清利童便將水和服二錢包可起死回生永不再發

泰家花園賬房經售 上海老閘橋北首惠家衖

和濟公司酉中大票第六次准期閏八月十七日丹桂戲園開彩

本票業經稟准 駐滬及各埠領事官准予中國內地一體銷售各批發處另由本公司給憑保護以免阻撓幸勿懷疑是荷

本公司首先創辦中西大票鐘行各埠通商口岸以及衝繁要隘均設分公司一體批售備足資本遵照稟請 駐滬領事暨 英美工部局備案定章提存匯豐銀行長期洋二萬元餘存各匯劃莊以昭信實業蒙 諭准給照開辦保護通行在案按月在上海英界丹桂戲園開彩一次屆期敦請 中外官商惠臨共覩用示秉公英九月分票續經如法開彩除刊印對號單分送各埠以便 中彩諸君照彩兌洋外英十月分票現准華閏八月十七日仍在丹桂開彩茲十月分票照設一萬號 賜顧格外克己函購原班回件此佈○各埠經理批發處上海南市本分公司○北市○廣豐 老協記○大有利○廣泰和○蘇州○愛勤洋行○郭煜興○衢泰○恆康○鳳陽春○生泰亨○匯康○杭州○萬利源○鎮江○益成○揚州○寶文閣○順記○松江○生財道○甯波○王文正○南京○金昌仁○漢口○利通源○廣昌源○萬昌利○大餘利○九江○生記○江西○洪發源○撫州○愛勤洋行

商愛勤謹啓 上海南京路三百七十二號經理和濟公司啓

古今婦科第一續嗣容易降生丹

京都天寶齋○婦科種子仙丹○馳名靈驗非凡○鋪分上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○偽藥騙欺○非我惟天

夫女人斷無不育之理不育者即有病也然病多起於經月經不調即非受孕之兆氣血不和必致診候失寄諸恙所以漸生也種嗣艱所必難也凡經水不調前後不常或腹痛疑積或崩血過多或傷於七情致鬱情志或勞及風寒致損督衝或體虛盜汗不止或血枯面黃肌瘦及白帶淋濁胸腹脹悶五臟虛損子宮寒冷則情抑鬱而復出等症此皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此丹係業真人所傳能調和婦人衝任之血平定肝鬱之氣去舊生新開鬱解悶煖宮止帶聚精旺血固本調經濟陰壯體之功凡婦人望子者苟能連服一月中途不斷無不應手而得素未生育之婦服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子既孕服此產必雙胎真婦科之聖藥種子之仙丹每料一觔價洋八元半料四元四圜女婦服此恐產無父軟骨之子切忌切忌幸弗輕視○另有參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸專治男子陽萎精薄即立見奇功雙料每兩洋二元單料一元○真烏鷄白鳳丸每洋五粒○貢裔函購郵資自給○近多假冒慎之切切

京都天寶齋啓

包愈吐血永遠斷根

久遠馳名廣東陳恆德堂秘製神效吐血藥膏○靈驗非凡○諸余不信一試便知

吐血一症皆由身體虛弱或咳嗽而傷肺而其病原尤在憂鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂抱濟世之懷得祖傳真方不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及勞傷咳嗽無論男女老少雖十年二十年老症服之立刻見功屢試屢驗重者二大盒除根輕者一大盒包愈永不復發妙在滋陰潤肺止咳化痰真治吐血之天下第一真藥也若有虛言神明共鑒每大盒四元小盒二元先試一元亦可○假冒甚多購者認明○遠埠函購原寄回件信力自給○鋪分上海英大馬路寶康醬園對門仁里內石庫門

廣東陳恆德堂謹識

德商和濟公司上海中西大票 長江一帶統歸鎮江益成票行總理平價批發

定票價照公司大盤零拆比衆公道紅票足兌○兼經批各公司彩票○各牌香烟批發○匯兌佛山檀香山澳門銀兩○人壽保險

中和洋行新到極市魚牌洋燭

本行到有魚牌洋燭出于倫敦名廠加工精造堅久耐點光亮倍常久爲英國所御賞且價廉物美九兩頭及十二兩均可零躉出售以廣招徠倘蒙仕商賜顧者請認明本行魚牌方不致悞

上海三馬路中和洋行啓

廣益公司捷報告白

啓者本公司援月在張園開彩蒙同業及中西人士當場觀覩所有開出之頭二三四彩號碼當場掛出萬目昭彰其南北拆票各行傳抄號碼因道阻且長恐以傳聞作爲口實今特定新章本公司開彩之日一經開得大彩用快馬馳報先由本公司門口掛出再由經理之鉅安廣惠和萬利昌三家掛明無悞諸票行及得彩諸君悉以本公司及經理處掛出號碼爲准恐以訛傳訛貽悞非輕特此聲明以免後論此佈

江南義賑票八月廿三日開彩

本公司江南義賑票係奉 甯洋商督憲劉 奏准辦理業已開彩十六次中外咸稱公正其第十七會票已於本月廿三日十一點鐘在本公司如法開彩屆期之日諸君光臨明察預此奉報惟北事未定今擬變通辦法將十八會票印出一萬二千張定期閏八月廿八日開彩仍俟北事再定再行加票此佈

上海廣濟公司告白

永明人壽保險公司

人 怡和洋行啓

人生天地間莫不欲久遠計而爲久遠計則以保人險爲最善也本公司專保中西人壽險如保者定期已滿即可付回本銀並另有額外利益倘定期未滿而緘有不測立即照保單如數賠償其賠償等情可在本埠由各董事商辦毋容函達外洋總公司以昭便捷計本埠英董事怡和洋行未士柯佛老公茂洋行未士達臣華董葉洪濤先生席正甫先生黃佐卿先生朱子文先生唐傑臣先生如蒙　仕商惠顧祈移　玉英界黃浦灘怡和洋行江西路老公茂洋行暨天津路十號怡和保險分行暨法界二洋涇橋南四十二號怡和保險分行面詢可也此佈　總經理

北京通商銀行銀鈔被搶數目號頭告白

玆啓者本銀行前登告白知北京分行業被匪人所搶將北京銀鈔票盡行搶去嘗呈報步軍統領衙門及順天府各國事務衙門立案究追該鈔票永遠作廢惟數目號頭未曾詳述玆得京行洋大班到滬所被搶銀鈔票實數號頭業已查核明白用再登報聲明望　諸君及各寶莊行號切勿收用數目號頭開列於後　五錢鈔票十萬張　第一號至十萬號　一兩鈔票十萬張　第一號至十萬號　五兩鈔票二萬張　第一號至二萬號　十兩鈔票一萬張　第一號至二萬號　以上票面皆有京平足銀京行付給字樣　上海中國通商總銀行告白

德商普益公司興商大彩票

本公司以蘇埠美產幷百萬鉅資創售興商大彩票房地坐落在多國公共租界銀洋分存各埠著名銀行及南北各匯劃錢莊共設號額一萬張每張製爲十條售洋五元半張分條照算又另送小票一萬張凡買大票全張半張者小票照數粘送不取分文統於本年陰八月初　日出票九月十三日用外洋機器如法當衆開彩屆時當請購票諸君臨場監視幷詳細秉公查驗以昭無私無弊得頭彩者立交房地道契如不要者折洋亦可餘彩立兌現洋本票公正無私信實可靠諸君購票一張有兩號可留著彩彩章列後　大票頭彩一張得樓房上下六十間平屋三十間連隨屋道契地照市年收租洋一千八百元公估值洋一萬八千元如不欲房地可改折洋一萬二千元　二彩一張得洋三千元　三彩一張得洋一千五百元　四彩一張得洋五百元　五彩二張各得洋三百元　六彩十張各得洋一百元　七彩二十五張各得洋五十元　八彩二百五十張各得洋廿五元　九彩一千張各得洋一十元　頭附彩上下二張各得洋二百元　二附彩上下二張各得洋一百元　三附彩上下二張各得洋五十元　隨送小票紅彩一千二百九十七張共得洋七百三十六元　統共大小紅彩票二千五百九十四全張開彩後隔日有號單送對得彩者即至本公司對號領彩本票紅號甚多著彩尤易別票無出其右本公司議約法三章如下〇一開彩日期一定不易決無臨期展變付彩遊約等情〇一得彩銀洋照章實兌決無縮減紅號靈售派彩等情〇一備產作彩立基久遠決無半途中輟飾詞暫停等情〇本公司定宅在上海英大馬路西首現因裝修未竣暫廣三洋涇橋北首江西路皮字第四十六號洋房惠顧者請速來閱看道契圖樣及一切詳細章程或逕到蘇州履勘產業可信此言之匪謬定買批發格外克己外埠函購原班回件往來帶力　貴客自理是爲啓

拍賣

廿三日二句鐘在老旂昌內拍賣上等紅木傢私紅木大椅石面檯凳時樣大洋燈保險燈自鳴鐘大著衣鏡廣式花窓全金掛面掛屏字畫洋松板木數百丈屆時面拍　公記啓

拍賣

廿三日兩點鐘在福州路巡捕房隔壁廿二號門牌番菜館內拍賣衣鏡榻床大菜檯椅磁器玻璃杯自來火燈刀叉火爐鐵灶並生財什物不計賓客合意者歸至面拍可也拍下當付定洋現銀出貨特此佈聞　源泰代啓

拍賣叫貨

准於八月廿四日本行在吳淞路門牌一千一百四十七號禮拜一下午兩點鐘拍賣中外貨物新舊衣裳杉褲鞋襪等件諸君光顧新早請來面議格外公道便宜代客拍賣貨物等件格外克已妥當如蒙客貨物等件到來本行拍賣者欲先要借銀亦可面議本行士蔑白

拍賣大馬

今有外國新到大馬六隻准於二十四日下午五點鐘在本行拍賣諸紳商如欲購者請至本行面拍可也特此佈聞　龍飛馬房啓

禮拜一拍賣

准於廿四日兩點半鐘在本行拍賣稍有水漬新沙遙花共駱駝布魚機布天福花共雙狗粗布中和八四藍白壽洋棧房布好時獅牌松子綢斜華昌色羽毛裕豐龍華寺元羽細泰和牡丹花藍圖鳳漂布元芳紅雙路燈漂松子細斜洪計七十餘件限一禮拜出清此佈　瑞和行啓

聲明拍賣

啓者五雲日昇樓後街新春園浴堂欠租釘門限本月廿七止再不來理楚即將屋內生財拍賣以抵租金如有貴客欲盤或租者均可請到本帳房面議此佈　德和洋行啓

香港太古糖局　車糖出售

本行由港自運BA嘜五溫B嘜四溫半CW嘜四溫二五溫又嘜四溫又嘜三溫七五H溫二溫車糖出售如貴客欲買新請到本帳房面訂買定即收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞　上海老太古洋行謹白

禮拜二拍賣

准於廿五日十點鐘在本行拍賣新男女腳踏車數十部打字機器男女鞋子馬鞍子繩水籠鐵鎖及各種洋酒食物並檯椅床櫥消有水漬粉百餘包一應另星什物不計此佈　瑞和洋行啓

欠租拍賣

榮錦里口厚泰錢莊積欠房租數月避匿無蹤今限本月底爲止如再不來理楚準將生財雜物拍賣抵租倘數不足仍向原主追償特此聲明　中和洋行告白

失摺聲明

玆有二月廿七日所立茂記戶存摺一扣計結存英洋三百元今原戶已來關照在途遺失故將此摺作廢另換新摺爲憑恐落歹人之手故再登報　錦章具

失摺聲明

本月廿一日朦騙去彙康往來摺一扣今向該莊說明作廢望各寶號幸勿被其所愚是幸　馮學記告白

日本郵船會社

啓者本公司丸准於本月廿九日即禮拜六上午十點鐘開往長崎神戶橫濱等埠小句收到禮拜五午刻客票到五點鐘止倘蒙賞賜各貨欲裝搭輪者務祈早臨爲幸　郵船株式會社

道勝銀行庫平鈔票告白

本銀行庫平鈔票于各埠通用已久均有墨水簽字爲憑倘無簽字務望各寶行號切勿收用爲荷

徐慶堂李薦頭告白

謹啓者潮陽樓餘慶堂李薦頭即白國娘承蒙主顧信託照顧薦用人歷數十年從無錯悞邇因氏年老體弱多病現今擎眷歸里故將薦頭一業閉歇但目今時勢人心難料所有氏經薦在主顧家未歇之男女傭人倘若合用者務須知照該傭人另覓保人嗣後如有逃亡走失錯悞情事與氏無干倘有人假冒潮陽樓餘慶堂李薦頭氏名在外朦混保薦一切男女傭人與主顧家收用者概與氏不相干涉務望各主顧格外留意誠恐遠近各主顧未及週知爲特登報聲明以免後論

遺失棧單

遺失誠記機八百四十八號蘇棧單一紙計十件出過二十件已向該棧說明作爲廢紙恐未週知特此聲明以昭　協和成啓

歸租聲明

啓者英界天津路第二十二號大有利彩票號其東故世店閉由該經手人交陸春生財現等件言定於是月廿日先將該物件公同招賣去其價洋歸還七月份租算清該找仍著原經手追理特此聲明兩造經手此佈倘有帳目往來向前東理涉與後東無涉　有利豐經租白

名醫開診

毓清先生楚北名士精究歧黃之學而心存濟世志在活人無論男婦老幼一經診視即可以起死回生玆擇於月之廿四日在名利棧開診其謝金格外從減特此佈聞

召租

啓者協隆紡紗有限公司所有坐落楊樹浦馬路之繅絲廠內有繅絲四百十六隻幷一切器具俱全今欲租賃與人如欲知詳細情形請至本行面詢可也此佈　協隆洋行啓

C H A M N E D I C R E B L A I M S I N E S

曾伯廉各藥料

曾伯廉所製咳嗽藥天下無雙如人受寒咳嗽服此最妙因能損肺中之氣使未易出血小孩亦可服蓋緣內無毒性物之故

曾伯廉所製痧藥能治大小腸各病用過之人皆稱妙蓋能一服即愈也如人發痧立即服下無不告痊

曾伯廉所製止痛油治痛風爲第一之妙藥痛時擦之立愈愈後可仿前法治定永遠除其根外如肢骨痛腰骨痛頭骨痛刀割火灼凍瘡皆可用此油治之

分寄各藥鋪出售每小瓶洋五角大瓶洋一元　丁

上海新晉隆洋行經理

廣東陳恒德堂良方濟世

婦女乾血癆良藥

此藥專治婦女衛任損傷以及腎虛血枯血少血閉而或憂鬱思慮過度而經不行則中氣益損陰氣益乾致成瘀血凝聚癆瘵險症本堂家傳貝藥無論婦女老幼遠年初起一服此藥三日血脈調和功效大見重者服藥二盒足奏痊愈屢試屢驗因此藥十分靈效故敢出而問世非圖漁利也每盒價洋兩元先試半盒亦可不靈還洋○假冒甚多購者認明○函購信力自給○鋪分上海英大馬路萬康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹啓 乙三三一

天福洋行經理火險

啓者勞洽愛司具火險公司向在英京創設迄今一百七十六年專保中外房屋棧房生財衣服保費格外公道現托本行經理倘有不測立即賠償欲保者請至本行面議或到五馬路長安里成康洋貨號亦可 甲

英大馬路京都同德堂

敬送萬應四時救急良茶

救急扶危疏風散熱去滯除邪兼能開胃健脾治男女老少一切涉症有藥到病除之效每年施送數十萬包善士購施每萬包洋六元

善治花柳毒門試驗永不復發

珠黃下疳散

凡慢染梅毒陽物皮破腫爛瘙痛不堪速將此散搽上立能消腫止痛去腐生皮無論初起久染藥到功效立見每瓶洋七角如毒入內臟經絡宜服珠黃八寶化毒丹能愈楊梅結毒橫痃下疳魚口便毒不拘上透頭面下爛腎囊遍身紅痛危險萬分服後止痛消腫淫毒一掃而空每瓶洋二元鋪分上洋二馬路西鼎新里石廟門內京都天寶齋便是 乙三〇

水月電燈新章

本廠燈價割一不二遲日京津定貨過期不出貨照原議定錢充公今將所定貨照以前之價作七折實定貨實完仍照前價所定三連博古掛燈及鳳凰掛燈機器活動能上能下既能掛又能擺在棹案各色花樣極多極巧聽憑擇買有五元六角起碼者各燈色白如水晶光亮如秋月一書能照五丈遠電石燐不燃毫無火險早已見信於八大馬路泥城橋電燈廠白

燕製補丸

此丸專治肝病膽汁不和胃不消化大便閉結身熱腦筋不安痔瘡膀胱與內腎等症無不統治凡各症宜用經瀉者此丸洵推第一小盒洋一角大盒二角五分此藥各大藥房發售

庚興水險公司

專保各口岸面平安水險章程均照大概辦理設有不測立即賠償如蒙紳商賜顧請至法大馬路密采里對門本帳房面議可也 庚興洋行經理人啓

保裕洋行保險

本行經理英國攀來泰火險公司專保中西棧房廠房屋宇以及貨物生財衣服等險設遇不測賠欵極速如蒙紳商惠顧請至三馬路口第四號門牌本行帳房面議自當悉心妥為照辦以副雅意 總辦英商璵史啓

大阪商輪公司

啓者本公司今有新輪抵申與大井相鬪該輪名大利計有一千五六百噸准於本月廿五日即禮拜二開往長江等埠其船走水捷快堅固華麗客艙位新式精緻寬綽廣大計有四五十間買辦人石亮丞茶飯應酬格外週到倘蒙貴客寶號欲裝載搭輪者請至本帳房面議可也 郵船會社代理

美昌公司告白

啓者本公司今有棧出售如有欲知其價及一切詳細情形者請至北蘇州路本公司面議可也特此布聞 甲

檀香山票電報

英九月份普閨堂票即華八月廿日開彩頭彩第七千二百六十五號二彩一萬九千四百七十七號三彩八百十三號十月份票已到全張三元批發十張起碼頭彩得洋一萬五千元紅票足兌 鎮江益成經理票行啓 乙三八

長蘆鄂廳徐樹翁鑒

聯軍入津信息不通在廣尊眷百般惶急閱報後望飛寄平安信以慰遙念否即懸尊眷必令人赴北尋訪有費跋涉 寓滬親友同啓 乙三三

遺失莊票

茲有元莊票一紙第七千三百六十七號即期九八元一千五百兩經向該莊掛失作為廢紙今告各號幸勿誤用特此關照 寶記啓 乙三三

太古水險告白

本行經理此則地士科倫水險公司專保中西各口洋面各平安險及水漬均照英國章程辦理倘有不測立即賠償無論夜深禮拜均可蓋印賠顧者請送交本行寫字房可也 太古水火險公司啓 甲

聲明

茲者本行所售出太德山中彩紅票限於英九月十九號華八月廿六日為止以後紅票均向該公司兌取與本行無涉特此佈告 同得利啓 乙三三

失票報緝

本號十八日被失第十七會江南票全張三千五百九十九七千一百零一一萬一千七百八十七留票諸業各寶號並買票公留意如見以上號碼即將其人扣住通信小號因而人駐並獲辦洋十元決不食首上海萬裕碼頭春江得月樓啓 乙三三

失摺

今遺失義和成藥行建記名下存摺一具計元五百兩已向說明如數收清另立收清據為憑此摺作廢 童汝蕃告白 乙三三

太德山公司謹啓

逕啓者各商詢問下月彩票絲章程尚未議定票尚未出俟新章定後再行登報聲明 丑

上海義興莊

本莊屢中大彩早登前報專批發江南義賑票全張分條格外克已外埠函購請至南市十六鋪橋南堍此佈 乙三〇一

上海賓揚輿

本行批發逐月江南義賑票兼澳門票呂宋烟兩講班國件此佈

酒館聲明

英大馬路元樓開設有年今因時勢艱難各行頂事概不登帳請懇暫頓各位無論諸親好友承蒙賜顧明光現交恐未週知特此登報本店啓 乙一

山得爾彌地

此山得爾彌地集此丸為治五淋二濁後出之神藥

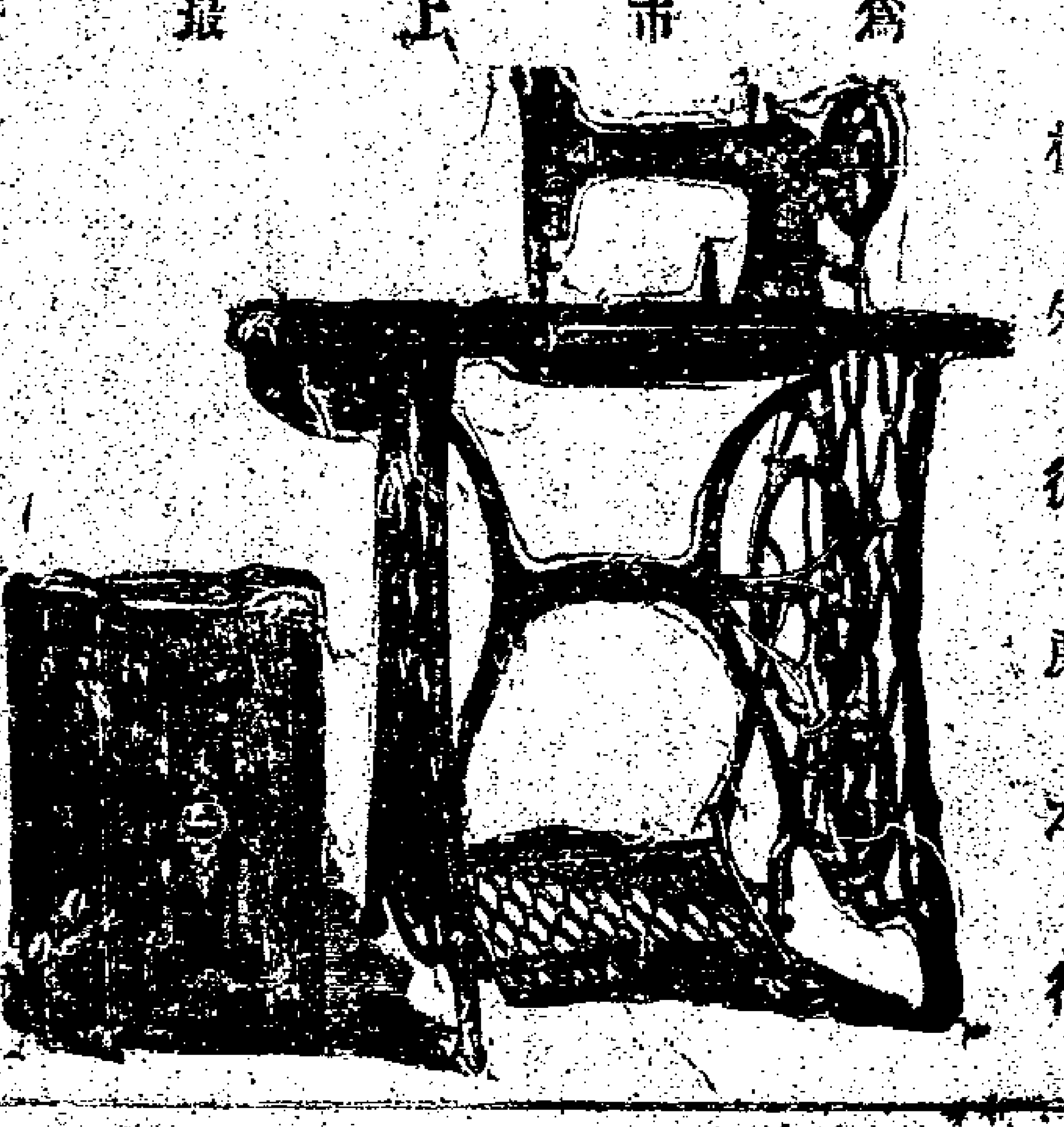
Chinois-Sanghai

價格須知

茲啓者現無恥之徒假冒本行品海老牌香烟牌號將私製紙烟裝在品海烟盒之內出售混冒射利此人甚屬可惡且假牌品海烟吸之非但無益於身諸多損害於臟至後無論何項人等如訪實有私做品海冒牌香烟者即新通知本行因而拿獲到案訊辦鋪戶斷洋十元決不食言特此佈告 老晉隆洋行謹白 甲

此信生縫衣機器

乃爲市上最好



如貴商客光顧
代轉買者其價
格外從廉本行
現有許多各色
機器出售特此
佈聞

上海棠司洋行告白 甲一二

不朕靈效清補丸告白

BEECHAMS PILLS

啓者本藥房現有新到不朕靈效清補丸
發售此丸能治百病神效冇提歐洲人向
車爲至寶金丹但該處行世有年而中國
購莫知其妙茲由威建大藥房代理舉凡
男婦老幼均可服食倘患所列症目者若
服數丸其應如響舟車易帶尤便居家誠
保身之聖藥眞至便而至善也其如何服
食丸數多寡悉詳單內譜列所治各症以
備覽

如胃不消化　口淡無味　作嘔作酸
胃痛胃脹　口氣蒸疾　喚氣打噎　心
痛肚痛　心跳心弱　驚悸症忡　肝經
不和　肝火頭痛　頭暈目位　虛弱發
疊　四肢軟弱　睡不成寐　睡夢不安
精神鬱恍　頭腦昏味　心熱皮熱
兩腦疹痛　大腸燥結　小便刺痛　膀
胱受濕　皮色黃暗　脊痛耳鳴　胆汁
太多　瘡痧痔瘡　手足凍決　黃疸濕
潰　用力過度　血分不足　月經不調
傷風傷食　時作瞌睡　頭刺腦痛
懊惱肝怒各等症　諸奮賜顧請移玉
到香港中環大馬路或到　粵省雙門底
上街　上海棋盤街　漢口流通正街威
建大藥房內方不敎悞卽各埠西國藥房
皆有寄賣特此佈開
香港威建大藥房識 丁㐅

靈效如神

頭順氣化痰丸

麗提斷根咳嗽丸

咳嗽之起多原於痰痰之生雖有寒熱之別究其實乃
氣之所致故古之醫治痰者乃先治氣蓋氣順則津液
流通痰消肺安咳嗽卽止矣此丸做古法製性格平和
不拘咳嗽久近寒咳熱咳晨咳晚咳或連咳數十聲甚
至咳傷肺臟聲短音嘶痰涎壅塞纏繞喉間咯血嘔血
將成陰虛等症每服一錢立卽見效每瓶洋二角
此丸專治遠年痰嗎喘急喉如牽鋸不能坐臥或老積
頑痰凝結肺竅風寒牽引卽能發作自少至老屢醫不
效以致中氣虧虛形體瘦弱有病叢生投以此丸如湯
沃雪每次只服丸八枚痰喘卽消永不再發每瓶洋二
角半遠處函購信局帶奉廣東鹿芝館分設上洋老巡
捕房斜對門 乙廿一

有利可得

啓者今有大屋一所四
圍皆有空地坐落租界
之內大路之旁人家住
居於此皆極安穩倘欲
將屋放大甚爲容易無
論洋房中國房俱可添
造如有人買得此屋大
可得利合意者請至楊
樹浦路第二十二△號
門牌每日下午二點至
三點鐘與產主面議可
也此佈 甲二二

公館房屋減價召租

六馬路級陞樓底子有門樓廳樓堂樓廚房共四進合意者請移玉至三洋涇橋北首長清里口潤記號面議 乙二三

茂生經理火險

啓者本行經理
皇后及倫敦嗇
格西火險公司
代客保火險事
務其費格外公
道如有不測迅
速賠償不必函
問外國總局此
佈
華正月十一日
三馬路茂生洋
行啓 甲二二

地基召租

本行有基地一
方計十畝在廈
門路大英牢監
西首新造橋境
於本年五月廿
四卽英七月一
號起可以出租
如欲租地造屋
最宜卽請至二
馬路東口實順
洋行面議此佈 甲二二

義記洋行保險

ESTABD 1824
MANCHESTER
義記洋行
保險公司

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號起
經理孟徹斯德
火險公司計存
本銀一千五百
萬兩正在上洋
承保各家房產
生財棧房貨物
等件其保費格
外公道遇有賠
款極其迅速如
欲保者請至本
行面議可也
主人謹白 甲一二

老太古告白

倫敦格備西火險公司
叭喇定火險公司
阿德來火險公司
勞治愛司具火險公司

啓者本行經理以上
四保險公司事務現
可代客保房屋棧房
及各屋內所存衣服
生財貨物等保費格
外公道本行更設經
理處在寗波鎭江蕪
湖九江漢口宜昌蘇
州杭州沙市烟臺天
津牛莊等處　貴客
欲保者請臨面議可
也特此佈告 丁㐅

寶順洋行保險

本行設申最先辦
理火險歷有年數
敝公司在外洋創
立百餘年資本頗
巨賠款迅速恐未
週知爰特登報無
論行號棧房財產
家私一概可保價
極克己倘荷見顧
請至二馬路外灘
本行帳房面議此
佈 甲二二

天下馳名

啓者現有華甫精造極
品上等三鹿頭牌貨色
托本行代售賜購買著
一定合意其貨開列於
后三鹿頭絨布漂白斜
文少呢羽綢線洋板凡
什商賜顧者請至上海
四馬路義記洋行五金
雜貨崙字房面議 甲一二

本行告白

上洋新稻香村

始蘇觀東分申只
此一家專辦官禮
蜜餞十景糖果香
水瓜子冰糖楂糕
五香薰魚五仁月
餅八物雲片糕杏
仁干糧一應俱全
貨眞價實賜顧者
請認明四馬路中
聚豐園東首不悞
主人啓 乙三三

招訓女學生

啓者有西女士
能解廣東上海
等請住北四川
路第三十八號
門牌刻擬訓授
中國女童英國
文法及操琴針
務等事其修金
格外從廉欲從
其訓誨者請來
面議可也此佈 甲〇一

八月廿二日銀洋錢行情列左

新匯劃收市 七錢四分八二三五
銀拆 二分
龍洋找頭 七錢一分二
錢找頭 八百五十文
市錢 一百廿五千文
卡錢 一百廿四千文
衣牌 九百五十文

八月廿二日匯票行情列左

銀行電匯銀票 二先令十拼士
銀行現銀票 二先令十拼士八之一
銀行三十天期票 二先令十拼士八之二
銀行四個月期票 二先令十拼士八之三

大淸郵政收信時刻隨論傳單

寄往何處 輪船名 某日 截止收信時刻
吳淞 火車 八月廿三日 上午十點 下午四點
蘇州杭州紹興 小火輪 又 下午四點

八月廿二日進口船禮拜六

新裕 輪船 由福州 招商局
江孚 又 由長江 招商局
江天 又 由寗波 招商局
華利 又 由長江 麥邊行

八月廿三日出口船禮拜日

瑞安 輪船 晚往長江 瑞記行

八月廿四日出口船禮拜一

德興 輪船 晚往長江 鴻安公司
華利 又 晚往長江 麥邊行
鯉門 又 晚往香港粵省 禪臣行
連陞 又 晚往海參崴 怡和行
北京 又 下午往寗波 太古公司
黃浦 又 晚往厦門汕頭香港 太古公司
武昌 又 晚往青島烟台大沽 太古公司
重慶 又 晚往旅順牛莊 太古公司
之罘 又 晚往厦門 太古公司
黃河 又 下午往定海 太古公司
江孚 又 晚往長江 招商局
協和 又 晚往神戶 招商局
富順 又 晚往香港省城 招商局

八月廿五日出口船禮拜二

大利 輪船 開往長江 郵船會社代理
大井川丸 又 直放神戶 郵船會社代理
吉和 又 晚往長江 怡和行
太生 又 晚往汕頭香港省城 怡和行
江天 又 下午往寗波 招商局
豐順 又 晚往牛莊 招商局

八月廿六日出口船禮拜三

寶華 輪船 晚往長江 鴻安公司
大通 又 晚往長江 太古公司

八月廿七日出口船禮拜四

美而撲門 輪船 晚往香港新加坡 利康行

八月廿九日出口船禮拜六

神戶丸 輪船 上午十點鐘開往長崎神戶橫濱各埠 郵船株式會社

悍姑宜鑒

○南昌訪事人云新建縣民人能逢時之妻岳氏不容於其姑謝氏種種陷害幾釀禍端經縣主江雲卿明府細心推鞫得其實情一時里巷相傳皆以爲快茲將讞語照錄於後訊得能謝氏生有二子次子能逢時娶妻岳氏能謝氏素稱悍潑視岳氏如眼中釘於本月初七日午刻命其女名六仔將金環錢票用布包裹暗放岳氏便桶側詰朝乘子歸時僞令其子搜查即得原贓將岳氏拷打逼令認竊而後已岳氏之父岳和聞女無端被辱使妻率子興問罪之師致能謝氏來案稟控夫以姑媳之親豈料其有鬼蜮之事即察逢時之妻亦無刁滑之形藉非本縣再四思維詢得能謝氏有幼女在室飭差携至好言詰之誰知栽贓情節夫姑不可虐媳夫亦不可棄婦本縣酌斷能謝氏能岳氏姑媳各自分居止准三節往來能謝氏固不准再行生事淩虐能逢時亦不得拋妻不顧倘有前情准岳姓稟究能岳氏不得常至娘家致能謝氏母子藉口起釁生員能毓玩能國樑於能謝氏栽贓陷媳遷代遞稟請爲立案雖無主唆情事究屬荒謬本應戒責姑念再三乞恩自知悔悟亦不深究嗣後務各恪遵臥碑安分守法能謝氏亦當痛改前非恪守婦道庶克全母子之性永杜門庭之釁倘敢別生事故再行虐陷兒媳一經訪聞或被告發捉案重懲決不再寬懍之愼之此前月事也未幾又因事控案明府飭提訊鞫判曰一陰一陽之謂道一偶一奇之謂耦夫婦本敵體亦人倫也能岳氏前爲姑所構害經本縣訊出實情因念姑媳業已生嫌日後恐難相安斷令能逢時率妻依外祖彭姓另居此本縣因成全逢時之心以免釀成巨案而逢時自當仰體深諒事親畜妻兩無間然方爲孝義兼盡何以能岳氏另居之後逢時並未過問於初三日氏因外婆之病失却布被一條逢時聞知又肆行毆辱夫女有家男有室情理也逢時置妻不顧不惟違斷亦且於理不順岳氏前傷未愈又忍心肆毆是爲寡情夫媳不事姑子當出妻而事母而姑不容媳夫當順母而全妻試問汝妻不事母乎汝母不容汝妻乎此中情節無庸本縣明言也況時當炎夏汝妻尙衣夾衣此汝不顧妻之情顯然可見經訊據供母命難違夫遵母命孝也男子生而有室所以承嗣先人亦孝也知有母而不知有妻固爲子之道妻無過而母欲置之死地又豈爲人之道本縣仍念善處天倫之變抱曲全之仁不加深究自後務須恪遵堂諭與妻共處上不失萱堂之心下不負荆室之望毋干國法毋乖人倫如仍違斷不遵一經發覺定即重究不貸切切此諭

馬路工程局瑣案

○前日川沙廳陳桓士司馬因公至滬舟泊大東門外大馬頭至晚被賊竊去緞鞋一雙昨日飭丁赴馬路工程局稟請總辦程雨村大令派捕緝拿大令允之飭傳十六鋪汎捕協同水更夫陳彪嚴行查緝○前日無賴周毛毛竊取正興竹行竹五竿由巡街捕拘入捕房捕頭令解送工程局稟請總辦程大令研訊周供小的係川沙廳人年三十有三向習竹工自知不合即求恩宥大令判責三十板驅逐出境贓給失主領去○船戶葉阿狗前因抗繳船捐將收捐人丁振邦扭毆經丁控諸工程局總辦程大令飭從研訊丁供小的在局承收無桅駁船捐款前日遣夥役三仝子至葉船收捐被葉霸阻行兇務求究辦葉供小的係甯波府屬定海廳人向在駁船爲夥並不霸捐求恩寬宥大令判責五十板○前者小販張生曾被姚根福竊去竹籃控經工程局總辦程大令研訊姚供贓已被同黨人接去小的無從繳案矣大令判令枷號半月限交同黨到案茲著枷期已滿大令命從案開枷從寬釋出

英美租界公堂瑣案

○三百十五號華捕解王金才到案稟稱此人至山東路李坤保所開麪店訛詐洋銀一元是以拘案請究李投案申訴前情王供小的向借洋銀一元不敢訛詐叩求恩宥讞員翁笠漁直刺商之佛繙譯判責四百板遞回甯波原籍○包探王湘舟稟稱流倡王阿寶強曳金阿孝之裙令入迷香洞裏金不允遂攫取衣服一件牙骨扇一柄報經小的拘案請究金申訴前情王倡供稱金大少常至小婦人處冶游是以與之絮語求恩寬宥直刺著交官媒管押兩日○和順公米店司帳人葛紀生被蘇炳生騙去珠壓髮簪一枝由包探劉光震緝獲人贓解請訊究葛投案領贓蘇供詞狡賴直刺判令枷號半月贓給還失主○包探孫阿星稟稱積竊廳阿虎竊取王朱氏家布衣二件經小的查獲解案請辦直刺判責二百板發回捕房管押三月○吳秋成在南京路與葉阿三龔丹奎口角由二百四十三號巡街捕拘案請訊直刺以釁起細微判令各罰洋銀五角○汪文開至浙江路十四號門牌俞福生家竊取帳箱棉絮各物被俞扭交一百七十五號巡街捕解案請究汪認竊不諱直刺著發回捕房管押兩月期滿後遞解回籍○包探金阿三稟稱楊阿大携酒至虹口印度兵駐紮處私售有違租界章程是以拘案請究直刺判令枷號十日○前者愛勒洋行主人控廣濟堂主人某甲積欠洋銀一百八十三元直刺訊明諭令交保理處不意甲自保出後遷延至今仍未理楚昨晨原告投案請催直刺飭差傳諭保人將甲交案以憑押追

江蘇官報

○八月十五日知縣江錫珪稟辭赴滬公幹又許之祜稟銷同里釐局差又俞世球由海門廳會審案件回府經歷嚴寶驥縣丞戴修璋主簿葉爲驥均稟謝奉飭本年押解秋審人犯案內蒙給記大功一次縣丞邵鳳年由瀏河來即辭又陳先烈由滬專丁來省稟謝奉飭本年押解秋審人犯蒙給予勞績班委署一次○十六日知府王仁東稟知奉儀憲委赴上海公幹即辭通判丁年稟知到北路總巡差又齊齡知縣王敬銘均管解京餉稟辭又方敦吉由閔行釐局來縣丞壽汝傑稟辭回南渡厘局調補崇明縣縣丞閔榮甲委署華亭縣典史申士林均稟辭赴任○十七日知縣李恩棠稟謝奉委北路總巡差又范一福稟謝奉委南路總巡差又傅維祚由丹徒沙洲差次來縣丞汪德澄稟知由震澤招墾荒田因感冒回省銷差即赴滬就醫並謝奉飭留蘇差委補用把總邱福波稟知奉首府城守憲會委閶胥門外團練副哨○十八日候補道沈玉麒通知在院上稟辭赴上海直隸儘先存記道汪瑞高由滬來同知許鑫稟知奉委赴滬守提前上海縣王令欠解各項公欵即辭知縣錢浦稟謝奉委調辦婁葑門外總巡差又龔鴻揆稟辭回丹陽沙洲差次上海義渡局委員前江蘇候補知縣許鑾基由滬來即辭府經歷趙鉅翔稟知赴滬見道憲即辭委署青浦縣澱山司巡檢汪聿桐稟辭赴任巡檢彭學詖稟辭回寶山保甲差次

六月初一至八月十五日藥捐登左

○無名氏小洋十角無名氏洋一元錢壽氏洋三元戴生昌蕭吉發二元丁廿仁翁十元丁了氏龍洋三元楊潤芝翁經募十二戶計徐順興號五元高忠來翁五元余興記號五元董洽成號五元董成記號五元余洪記號五元魏洽記號五元馮泰記號二元陳泰生號三元沈桂生翁二元吳松濤翁一元孫桒生翁二元戴生昌張寶辦二元張壽維翁求病速愈助龍洋十元宏大升大二寶莊銅洋一元李氏龍洋五元夏金發翁四元瑞大莊折月餅洋四元虞薌山翁銅洋五十三元幸安過節子五元餘大莊折月餅洋四元同泰客棧張繼香川樸十一兩附集福捐楊朱氏十元樂善堂四元楊王氏四元增壽堂二元曹楊氏二元楊袜鵬翁求平安二元育嬰捐徐棣山翁洋二十六元引壽維翁求病速愈助龍洋十元施材捐無名氏四元惜字捐李誦清堂洋十二元梅花館洋十二元恤嫠捐楊聿脩翁一元四角施茶捐馮余氏一元共收洋一百八十九元四角銅洋五十四元川樸十一兩

滬北天后宮流廣益善堂司董嚴信厚施則敬朱佩珍唐榮俊葉貽鑑等謹誌

上等麵粉出售

啓者本公司採辦上等小麥用美國密而沃克地方阿立師名廠頭等機器精製上白極細麵粉乾潔經久實與上等花旗粉無異本公司曾請西國化學師試驗本麵粉補益人身之膠質較花旗格外增多用做中國一切麵食並西國各項點心無不相宜且價目較用洋粉極爲合算現因北方多事市面未安本公司先行交易俟市面稍定再當擇吉開張如蒙賜顧請至上海北京路十五號面訂庶不至悞阜豐麵粉公司謹啓

大英米立納廠
頭等保險銀櫃
MILNER'S SAFES.

啓者今有頂上英國所製鐵櫃裝置貴重之物火不能焚匪人亦不能竊取按市中鐵櫃如或不甚堅緻購者枉費錢財敬告賜顧者須認明櫃上有米立納牌號茲分存各鋪零賣倘欲躉買請至江西路卅五號門牌瑞興洋行面議可也此布 XXI

明治火險

三井經理多年賠款迅速如有房屋貨物傢私均可照保價極克已如蒙賜顧請臨四川路十七號面議

東京水險

專保中西各口洋面平安水險均照英國章程辦理設有不測立即賠償無論禮拜夜深均可蓋印賜顧者請送交三井帳房